

保安司司長辦公室

第 113/2016 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第四條第二款及第七條，以及第111/2014號行政命令第一款、第二款（三）項和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予司法警察局局長周偉光或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與眾城金徽科技發展（澳門）有限公司簽訂向司法警察局提供自動化指掌紋識別系統的保養服務合同。

二零一六年六月二十三日

保安司司長 黃少澤

二零一六年六月二十四日於保安司司長辦公室

辦公室主任 張玉英

社會文化司司長辦公室

第 74/2016 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據行政長官第123/2010號批示第十五款的規定，作出本批示。

一、以兼任制度續任王勁秋為文化產業委員會秘書長，自二零一六年八月一日起，為期一年。

二、擔任有關職務的報酬為每月澳門幣壹萬捌仟貳佰陸拾陸元整。

二零一六年六月十七日

社會文化司司長 譚俊榮

第 75/2016 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第214/2010號行政長官批示修改的第307/2007號行政長官批示第六款、第七款及第九款的規定，作出本批示。

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 113/2016

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 4.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 e do n.º 1, alínea 3) do n.º 2 e n.º 5 da Ordem Executiva n.º 111/2014, o Secretário para a Segurança manda:

São subdelegados no director da Polícia Judiciária, Chau Wai Kuong, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de manutenção do sistema de AFIS/APIS para a mesma Polícia, a celebrar com a Companhia Zhongcheng Emblema Dourado (Macau) de Desenvolvimento Científico e Tecnológico Limitada.

23 de Junho de 2016.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 24 de Junho de 2016. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Ioc Ieng*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 74/2016

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 15 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 123/2010, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É renovada a nomeação de Wong Keng Chao para exercer, em regime de acumulação, as funções de secretária-geral do Conselho para Indústrias Culturais, pelo período de um ano, a partir de 1 de Agosto de 2016.

2. A remuneração mensal pelo exercício das referidas funções é de \$ 18 266,00 (dezoito mil, duzentos e sessenta e seis patacas).

17 de Junho de 2016.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 75/2016

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e ao abrigo do disposto nos n.ºs 6, 7 e 9 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 307/2007, na redacção dada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 214/2010, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

一、委任社會文化司司長辦公室代表何麗鑽為長者事務委員會委員，任期兩年。

二、委任下列組織或機構的代表為長者事務委員會的委員，任期兩年：

(一) 同善堂：姚健池（正選）及姚繼光（候補）；

(二) 仁慈堂：盧茜儀（正選）及李錦雯（候補）；

(三) 澳門婦女聯合總會：何嘉欣（正選）及梁心怡（候補）；

(四) 澳門街坊會聯合總會：林敏芝（正選）及劉雅愛（候補）；

(五) 澳門工會聯合總會：楊淑莊（正選）及馬韻妮（候補）；

(六) 母親會：奧思雅（正選）及林衛華（候補）；

(七) 澳門明愛：蘇玉蓮（正選）及何志佳（候補）；

(八) 澳門社會工作人員協進會：蕭紹雯（正選）及吳雲峰（候補）；

(九) 澳門鏡湖護理學院：曾文（正選）及李衛燕（候補）。

三、委任下列人士為長者事務委員會的委員，任期兩年：

(一) 高錦輝；

(二) 黃濠；

(三) 許敖敖。

四、本批示自公佈翌日起生效，其效力追溯至二零一六年六月十八日。

二零一六年六月十四日

社會文化司司長 譚俊榮

二零一六年六月十六日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 葉炳權

1. É designada como vogal da Comissão para os Assuntos do Cidadão Sénior, pelo período de dois anos, a representante do Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, Ho Lai Chun da Luz.

2. São designados como vogais da Comissão para os Assuntos do Cidadão Sénior, pelo período de dois anos, os seguintes representantes das organizações ou instituições:

1) Iu Kin Chi (efectivo) e Yiu Kai Kwong (suplente) da Associação de Beneficência Tung Sin Tong;

2) Gisela Maria de Assis Fernandes Nunes (efectivo) e Lee Kam Man, Terry (suplente) da Santa Casa da Misericórdia de Macau;

3) Ho Ka Ian (efectivo) e Leong Sam I (suplente) da Associação Geral das Mulheres de Macau;

4) Lam Man Chi (efectivo) e Lao Nga Oi (suplente) da União Geral das Associações dos Moradores de Macau;

5) Jeong Sok Chong (efectivo) e Ma Wan Nei (suplente) da Federação das Associações dos Operários de Macau;

6) Noémia Ferreira (efectivo) e Lam Wai Wa (suplente) da Obra das Mães;

7) Hellen Mary Sou (efectivo) e Ho Chi Kai (suplente) da Cáritas de Macau;

8) Siu Siu Man Annie (efectivo) e Ng Wan Fong (suplente) da Associação dos Assistentes Sociais de Macau;

9) Zeng Wen (efectivo) e Lei Wai In (suplente) do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau.

3. São designadas como vogais da Comissão para os Assuntos do Cidadão Sénior, pelo período de dois anos, as seguintes individualidades:

1) Kou Kam Fai;

2) Wong Hou;

3) Xu Ao Ao.

4. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia 18 de Junho de 2016.

14 de Junho de 2016.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 16 de Junho de 2016. — O Chefe do Gabinete, *Ip Peng Kin*.

運輸工務司司長辦公室

第 31/2016 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第10/2013號法律《土地法》第二十一條及第一百三十九條的規定，作出本批示。

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 31/2016

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 21.º e 139.º da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras), o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda: